

**INFORMACJE**  
**niezbędne do przeprowadzenia procedury zamówienia o wartości**  
**powyżej 20 000 Euro do 30 000 Euro**

**I. NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO:**

Miasto Chełm, reprezentowane przez Prezydenta Miasta Chełm z siedzibą:  
Urząd Miasta Chełm, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 65  
NIP: 563 21 67 582, REGON: 110 198 238,  
tel. 82 565 22 23, 82 565 20 70, fax. 82 565 22 54

**II. PODSTAWA PRAWNA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA:**

art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 z późn. zm.).

**III. NAZWA I OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:**

1. Przedmiotem zamówienia jest „Budowa siłowni plenerowych - realizacja zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego”.

2. Zakres zamówienia obejmuje:

1) budowę siłowni zewnętrznej usytuowanej na terenie zielonym przy Szkole Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Wołyńska 1, obejmującej:

- 1) roboty przygotowawcze,
- 2) montaż urządzeń siłowni plenerowej, tablicy informacyjnej oraz małej architektury,
- 3) uporządkowanie terenu przyległego i przywrócenie go do stanu pierwotnego wraz z obsianiem trawą.

2) budowę siłowni w parku między osiedlami XXX-Lecia -Kościuszki, obejmującej:

- 1) roboty przygotowawcze,
- 2) montaż urządzeń siłowni plenerowej, tablicy informacyjnej oraz małej architektury,
- 3) wykonanie nasadzeń drzew,
- 4) uporządkowanie terenu przyległego i przywrócenie go do stanu pierwotnego wraz z obsianiem trawą.

3. Szczegółowy zakres rzeczowy zamówienia określają

- 1) dokumentacja projektowa, stanowiąca załącznik nr 4 do Informacji,
- 2) przedmiar robót, stanowiący załącznik nr 3 do Informacji

4. Do obowiązków wykonawcy należy:

- 1) wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z dokumentacją projektową, kosztorysem ofertowym sporządzonym na podstawie przedmiaru robót,

- zasadami wiedzy technicznej, przy zastosowaniu obowiązujących przepisów i warunków technicznych, Prawem budowlanym,
- 2) odpowiedzialność za jakość wykonanych robót budowlanych oraz za jakość zastosowanych materiałów,
  - 3) umożliwianie wstępu na teren budowy wyłącznie osobom upoważnionym przez Zamawiającego lub Wykonawcę, na zasadach określonych w przepisach Prawa budowlanego i BHP,
  - 4) zabezpieczenie placu budowy wraz z bezpośrednim sąsiedztwem prowadzonych prac zgodnie z obowiązującymi zasadami bezpieczeństwa i ochrony zdrowia,
  - 5) zapewnienie pełnej obsługi geodezyjnej,
  - 6) dokonanie zgłoszeń o zamiarze rozpoczęcia robót do właścicieli istniejących urządzeń podziemnych i naziemnych,
  - 7) ubezpieczenie robót, przy czym ubezpieczeniu winna podlegać w szczególności odpowiedzialność cywilna za szkody powstałe z winy Wykonawcy oraz w następstwie nieszczęśliwych wypadków, dotyczących pracowników Wykonawcy i osób trzecich, powstałe w związku z prowadzonymi robotami, w tym także z ruchem pojazdów mechanicznych,
  - 8) uporządkowanie placu budowy i przywrócenie terenu do stanu poprzedniego,
  - 9) dostarczenie Zamawiającemu wszystkich dokumentów niezbędnych do oceny prawidłowego wykonania robót,
  - 10) systematyczne prowadzenie badań, pomiarów, prób i sprawdzeń kontrolnych niezbędnych do zachowania wysokiej jakości robót budowlanych w sposób zgodny z obowiązującymi wytycznymi, normami i przepisami w tym zakresie. Wyniki przeprowadzonych badań, pomiarów, prób i sprawdzeń kontrolnych będą udostępniane na każde żądanie przedstawicieli Zamawiającego do wglądu.  
Wszystkie opinie i wyniki badań muszą być wykonane przez specjalistyczne laboratorium branżowe,
  - 11) wykonanie zamówienia z materiałów i przy pomocy urządzeń spełniających wymogi projektu co do jakości wynikającej z przepisów:
    - a) o systemie oceny zgodności,
    - b) o wyrobach budowlanychpotwierdzonych przez aktualne certyfikaty zgodności, deklaracje zgodności, aprobaty techniczne, opisy urządzeń technicznych, instrukcje obsługi, zaświadczenia podmiotów uprawnionych do kontroli jakości, zaświadczenia niezależnych podmiotów zajmujących się poświadczaniem zgodności działań Wykonawcy z normami jakościowymi. Urządzenia na siłownię powinny posiadać niezbędne atesty i certyfikaty spełniające wymogi obowiązujących norm dla tego typu urządzeń.
  - 12) pokrycie kosztów napraw i przywrócenia do stanu poprzedniego dróg zniszczonych podczas transportu przez Wykonawcę lub inne podmioty, za które ponosi on odpowiedzialność, w związku z wykonywaniem robót,
  - 13) poniesienie wszelkich innych kosztów niezbędnych do realizacji, zabezpieczenia i odbioru przedmiotu zamówienia.

5. Wykonawca zobowiązany jest do:

- 1) informowania Zamawiającego i inspektora nadzoru o terminie wykonania i odbioru robót zanikających oraz zakrycia robót ulegających zakryciu z wyprzedzeniem umożliwiającym ich sprawdzenie. Jeżeli Wykonawca nie dokonał powiadomienia, o którym mowa powyżej zobowiązany jest odkryć roboty lub wykonać inne czynności niezbędne do zbadania robót, a następnie przywrócić roboty do stanu poprzedniego na własny koszt,
- 2) w przypadku zniszczenia lub uszkodzenia robót, ich części lub urządzeń w toku realizacji, Wykonawca zobowiązany jest naprawić je i doprowadzić do stanu poprzedniego na własny koszt.



**Nazwa i kod określony we Wspólnym Słowniku Zamówień (CPV):**

45111200-0- Roboty w zakresie przygotowania terenu pod budowę i roboty ziemne  
45212140-9- Obiekty rekreacyjne  
37410000-5- Sprzęt sportowy do uprawiania sportów na świeżym powietrzu

3. Okres gwarancji (jeżeli dotyczy): 3 lata licząc od daty odbioru końcowego. Wzór karty gwarancyjnej stanowi załącznik nr 7 do Informacji.

**IV. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA:**

Zamówienie winno być wykonane do dnia ..... 2018r.

**V. WARUNKI UDZIAŁU I SPOSÓB OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW (jeżeli dotyczy):**

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

2. Ocena spełniania przez wykonawców warunków będzie dokonana na podstawie przedłożonych dokumentów:

3. Wymagane dokumenty mogą być składane w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez wykonawcę.

**VI. SPOSÓB POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ WSKAZANIE OSÓB UPRAWNIONYCH DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI:**

1. Zawiadomienia, informacje zamawiający i wykonawcy przekazują (forma pisemna, fax, lub droga elektroniczna)

W niniejszym postępowaniu informacje zamawiający i wykonawcy przekazują drogą elektroniczną.

Adres poczty elektronicznej, w przypadku porozumiewania się drogą elektroniczną: [info@umchelm.pl](mailto:info@umchelm.pl), [katarzyna.szaran@umchelm.pl](mailto:katarzyna.szaran@umchelm.pl)

2. Osobą/osobami uprawnioną/ymi do porozumiewania się z wykonawcami jest /są:

**Danuta Domańska – Dyrektor Biura Inwestycji Miejskich, tel. 82 564 38 67, fax 82 565 22 54, w dniach pracy Urzędu w godz. 8.00 – 15.00.**

**VII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY:**

1. Oferta powinna być sporządzona w języku polskim w jednym egzemplarzu, w formie pisemnej.

2. Oferta powinna zawierać:

1) Formularz oferty ( załącznik nr 1).

2) Kosztorysy ofertowe.

3) Oświadczenie wymagane od wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub 14 RODO (załącznik nr 5 do Informacji). Klauzule informacyjne z art. 13 RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia stanowi załącznik nr 6 do Informacji.

Wykonawca ubiegający się o udzielenie zamówienia jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno – prawnych związanych z udziałem w postępowaniu. Do obowiązków tych należą m.in. obowiązki wynikające z rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektyw 95/45/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119 z 04.05.2016 str. 1), zwany dalej „RODO”, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te Wykonawca bezpośrednio



pozyskał. Obowiązek informacyjny wynika z art. 13 RODO nie będzie miał zastosowania, gdy i w zakresie, w jakim osoba fizyczna, której dane dotyczą dysponuje już tymi informacjami.

Wykonawca musi wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba, że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

3. Zaleca się, aby wszystkie dokumenty tworzące ofertę były zszyte.

4. Oferta i załączniki oraz ewentualne poprawki w tekście powinny być podpisane przez wykonawcę.

5. Oferta powinna być złożona w zamkniętej kopercie opisanej nazwą i adresem wykonawcy oraz hasłem: **Oferta na „Budowę siłowni plenerowych - realizacja zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego”.**

6. Oferta przesłana za pośrednictwem operatora pocztowego powinna być opatrzona nazwą i adresem zamawiającego.

7. Wykonawca ponosi koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

#### **VIII. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT:**

1. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm, lub za pośrednictwem operatora pocztowego. Termin wpływu ofert do siedziby zamawiającego upływa dnia .....27. 08......**2018r. o godz. 11<sup>00</sup>.**

2. Otwarcie ofert nastąpi w dniu .....27. 08......**2018 r. o godz. 12<sup>00</sup>** w siedzibie zamawiającego w Biurze Inwestycji Miejskich, ul. Lubelska 63, 22-100 Chełm w pok. nr 25A.

3. Podczas otwarcia ofert zostaną podane nazwy oraz adresy wykonawców, a także ceny oferty brutto.

#### **IX. OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY:**

1. Cenę oferty należy obliczyć na podstawie kosztorysu ofertowego uwzględniającego podział na:

- budowę siłowni zewnętrznej usytuowanej na terenie zielonym przy Szkole Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Wołyńska 1,
  - budowę siłowni w parku między osiedlami XXX-Lecia -Kościszki,
- z zachowaniem kolejności i ilości robót, podanych w przedmiarze robót (stanowiący załącznik nr 3), w oparciu o dokumentację projektową (załącznik nr 4). Cena oferty powinna obejmować pełny koszt realizacji przedmiotu zamówienia. Załączony do oferty kosztorys ofertowy Wykonawcy powinien być kosztorysem uproszczonym. Każda pozycja kosztorysu ofertowego powinna przedstawiać cenę jednostkową pozycji łącznie z narzutami i wartość całej pozycji łącznie z narzutami

2. Cena oferty powinna być podana w PLN, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, łącznie z podatkiem VAT.

#### **X. KRYTERIA OCENY OFERT I ICH WAGA ORAZ SPOSÓB OCENY OFERT:**

1. Zamawiający przy wyborze oferty posługiwać się będzie n/w kryteriami oceny:

##### **1) Cena 100%**

Oferty złożone po terminie składania ofert lub nie spełniające wymagań zamawiającego nie będą podlegały ocenie i wyborowi wg kryteriów wymienionych w pkt. 1

2. Zamawiający oceni oferty i wybierze najkorzystniejszą na podstawie kryteriów oceny.

3. Za najkorzystniejszą ofertę zamawiający uzna ofertę z najwyższą łączną punktacją, tj. przedstawiającą najkorzystniejszy bilans kryteriów oceny ofert albo z najniższą ceną lub kosztem, gdy jedynym kryterium oceny jest cena lub koszt.



## XI. INFORMACJE O FORMALNOŚCIACH W CELU ZAWARCIA UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA:

1. Po wyborze najkorzystniejszej oferty zamawiający poinformuje o wyniku postępowania wykonawców, którzy złożyli oferty. Informacja powinna zawierać nazwę i adres wykonawcy, którego ofertę wybrano.
2. Zamawiający zamieści ogłoszenie o wyniku postępowania, zawierające nazwę i adres wykonawcy, którego ofertę wybrano, na stronie internetowej zamawiającego i tablicy ogłoszeń.
3. Zamawiający zawrze umowę z wybranym wykonawcą, który przedstawił ofertę najkorzystniejszą, zgodnie z wymogami określonymi w Informacjach niezbędnych do przeprowadzenia procedury.
4. Zamawiający wymaga od wybranego wykonawcy, aby zawarł z nim umowę w sprawie zamówienia na warunkach określonych w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszych Informacji.

**ZATWIERDZAM:**

14.08.2018  
PODINSPEKTOR  
Biura Inwestycji Miejskich  
mgr inż. Natalia Sementuk  
(data i podpis Dyrektora)

14.08.2018  
ZASTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA CHEŁM  
mgr inż. Józef Górny  
(data i podpis Prezydent Miasta lub innej osoby upoważnionej)

### Załączniki:

1. Oferta
2. Projekt umowy
3. Przedmiar robót
4. Dokumentacja projektowa
5. Oświadczenie wymagane od wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub 14 RODO.
6. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO w celu związanymi z postępowaniem o udzielenie zamówienia.
7. Karta gwarancyjna.

Inspektor  
Biura Zamówień Publicznych  
mgr Monika Hurko Tarnowska

Załącznik nr 6 do zasad udzielania zamówień o wartości nieprzekraczającej równowartości kwoty 30 000 Euro (art. 4 pkt 8 prawa zamówień publicznych) oraz zamówień o wartości przekraczającej równowartość kwoty 30 000 Euro wyłączonych ze stosowania przedmiotowo na podstawie przepisów prawa zamówień publicznych (art. 4 pkt 1 – 7 oraz art. 4 pkt 10 – 18 prawa zamówień publicznych) w Mieście Chełm i miejskich jednostkach organizacyjnych

### Załącznik nr 1 do Informacji

<b>OFERTA</b> <b>na zamówienie o wartości powyżej 20 000 Euro do 30 000 Euro</b>	
<b>Data sporządzenia oferty</b>	
<b>Dane o wykonawcy /nazwa albo imię i nazwisko, adres wykonawcy/ telefon, fax NIP REGON</b>	
<b>Nazwa przedmiotu zamówienia</b>	<b>„Budowa siłowni plenerowych - realizacja zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego”</b>
<b>Cena oferty brutto</b>	<b>1/ cyfrowo: .....</b> <b>2/ słownie: .....</b> ..... .....
<b>Termin wykonania zamówienia</b>	<b>do dnia .....2018r.</b>
<b>Okres gwarancji (jeżeli dotyczy)</b>	<b>3 lata licząc od daty odbioru końcowego</b>

Załącznik nr 6 do zasad udzielania zamówień o wartości nieprzekraczającej równowartości kwoty 30 000 Euro (art. 4 pkt 8 prawa zamówień publicznych) oraz zamówień o wartości przekraczającej równowartość kwoty 30 000 Euro wyłączonych ze stosowania przedmiotowo na podstawie przepisów prawa zamówień publicznych (art. 4 pkt 1 – 7 oraz art. 4 pkt 10 – 18 prawa zamówień publicznych) w Mieście Chełm i miejskich jednostkach organizacyjnych



**Wykaz wszystkich załączników do oferty:**

1. ....
2. ....
3. ....
- .....
- .....

**OŚWIADCZENIE:**

- 1/ zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia
- 2/ wyrażam zgodę na warunki płatności określone w projekcie umowy
- 3/ w przypadku wyboru oferty zobowiązuję się do zawarcia umowy, zgodnej z przedstawionym projektem
- 4/ wykonam zamówienie zgodnie z warunkami określonymi w umowie.

.....  
(podpis Wykonawcy)

**UMOWA Nr W / BIM / ..... / 2018 PROJEKT**

W dniu .....2018 r. pomiędzy Miastem Chełm z siedzibą 22 - 100 Chełm, ul. Lubelska 65, posiadającym REGON 11 01 98 238, NIP 563-21-67-582 reprezentowanym przez:

Pana Józefa Górnego – Z-cę Prezydenta Miasta Chełm zwanym dalej Zamawiającym,  
a ..... z siedzibą ..... posiadającym REGON:  
....., NIP: .....  
zwanym dalej Wykonawcą, została zawarta umowa o następującej treści:

**I. Przedmiot umowy**

**§ 1**

1. Przedmiotem zamówienia jest „Budowa siłowni plenerowych - realizacja zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego”.

2. Zakres zamówienia obejmuje:

1) budowę siłowni zewnętrznej usytuowanej na terenie zielonym przy Szkole Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Wołyńska 1, obejmującej:

- 1) roboty przygotowawcze,
- 2) montaż urządzeń siłowni plenerowej, tablicy informacyjnej oraz małej architektury,
- 3) uporządkowanie terenu przyległego i przywrócenie go do stanu pierwotnego wraz z obsianiem trawą.

2) budowę siłowni w parku między osiedlami XXX-Lecia –Kościuszki, obejmującej:

- 1) roboty przygotowawcze,
- 2) montaż urządzeń siłowni plenerowej, tablicy informacyjnej oraz małej architektury,
- 3) wykonanie nasadzeń drzew,
- 4) uporządkowanie terenu przyległego i przywrócenie go do stanu pierwotnego wraz z obsianiem trawą .

3. Szczegółowy zakres rzeczowy zamówienia określają

- 1) dokumentacja projektowa,
- 2) przedmiar robót.

**II. Obowiązki Wykonawcy.**

**§ 2**

1. Do obowiązków wykonawcy należy:

- 1) wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z dokumentacją projektową, kosztorysem ofertowym sporządzonym na podstawie przedmiaru robót, zasadami wiedzy technicznej, przy zastosowaniu obowiązujących przepisów i warunków technicznych, Prawem budowlanym,
- 2) odpowiedzialność za jakość wykonanych robót budowlanych oraz za jakość zastosowanych materiałów,



- 3) umożliwianie wstępu na teren budowy wyłącznie osobom upoważnionym przez Zamawiającego lub Wykonawcę, na zasadach określonych w przepisach Prawa budowlanego i BHP,
  - 4) zabezpieczenie placu budowy wraz z bezpośrednim sąsiedztwem prowadzonych prac zgodnie z obowiązującymi zasadami bezpieczeństwa i ochrony zdrowia,
  - 5) zapewnienie pełnej obsługi geodezyjnej,
  - 6) dokonanie zgłoszeń o zamiarze rozpoczęcia robót do właścicieli istniejących urządzeń podziemnych i naziemnych,
  - 7) ubezpieczenie robót, przy czym ubezpieczeniu winna podlegać w szczególności odpowiedzialność cywilna za szkody powstałe z winy Wykonawcy oraz w następstwie nieszczęśliwych wypadków, dotyczących pracowników Wykonawcy i osób trzecich, powstałe w związku z prowadzonymi robotami, w tym także z ruchem pojazdów mechanicznych,
  - 8) uporządkowanie placu budowy i przywrócenie terenu do stanu poprzedniego,
  - 9) dostarczenie Zamawiającemu wszystkich dokumentów niezbędnych do oceny prawidłowego wykonania robót,
  - 10) systematyczne prowadzenie badań, pomiarów, prób i sprawdzeń kontrolnych niezbędnych do zachowania wysokiej jakości robót budowlanych w sposób zgodny z obowiązującymi wytycznymi, normami i przepisami w tym zakresie. Wyniki przeprowadzonych badań, pomiarów, prób i sprawdzeń kontrolnych będą udostępniane na każde żądanie przedstawicieli Zamawiającego do wglądu. Wszystkie opinie i wyniki badań muszą być wykonane przez specjalistyczne laboratorium branżowe,
  - 11) wykonanie zamówienia z materiałów i przy pomocy urządzeń spełniających wymogi projektu co do jakości wynikającej z przepisów:
    - 1) o systemie oceny zgodności,
    - 2) o wyrobach budowlanychpotwierdzonych przez aktualne certyfikaty zgodności, deklaracje zgodności, aprobaty techniczne, opisy urządzeń technicznych, instrukcje obsługi, zaświadczenia podmiotów uprawnionych do kontroli jakości, zaświadczenia niezależnych podmiotów zajmujących się poświadczaniem zgodności działań Wykonawcy z normami jakościowymi. Urządzenia na siłownię powinny posiadać niezbędne atesty i certyfikaty spełniające wymogi obowiązujących norm dla tego typu urządzeń.
  - 12) pokrycie kosztów napraw i przywrócenia do stanu poprzedniego dróg zniszczonych podczas transportu przez Wykonawcę lub inne podmioty, za które ponosi on odpowiedzialność, w związku z wykonywaniem robót, poniesienie wszelkich innych kosztów niezbędnych do realizacji, zabezpieczenia i odbioru przedmiotu zamówienia.
  - 13) Poniesienie wszelkich innych kosztów niezbędnych do realizacji, zabezpieczenia i odbioru przedmiotu zamówienia.
2. Wykonawca zobowiązany jest do:
- 1) informowania Zamawiającego i inspektora nadzoru o terminie wykonania i odbioru robót zanikających oraz zakrycia robót ulegających zakryciu z wyprzedzeniem umożliwiającym ich sprawdzenie. Jeżeli Wykonawca nie dokonał powiadomienia, o którym mowa powyżej zobowiązany jest odkryć roboty lub wykonać inne czynności niezbędne do zbadania robót, a następnie przywrócić roboty do stanu poprzedniego na własny koszt,
  - 2) w przypadku zniszczenia lub uszkodzenia robót, ich części lub urządzeń w toku realizacji, Wykonawca zobowiązany jest naprawić je i doprowadzić do stanu pierwotnego na własny koszt.
3. Wykonawca wszystkie rozwiązania materiałowe, kolorystyczne itp., powinien konsultować z Zamawiającym.



### § 3

1. Jeżeli teren budowy nie nadaje się do prawidłowego wykonania robót albo jeżeli zajdą inne okoliczności, które mogą przeszkodzić prawidłowemu wykonaniu robót, Wykonawca powinien niezwłocznie zawiadomić o tym Zamawiającego.
2. Wykonawca oświadcza, że:
  - 1) zapoznał się z miejscem prowadzenia robót oraz, że warunki prowadzenia robót są mu znane,
  - 2) posiada stosowne doświadczenie i wiedzę w zakresie prac stanowiących przedmiot niniejszej umowy oraz dysponuje wykwalifikowanym personelem, wysokiej jakości sprzętem i urządzeniami, co pozwoli mu na terminowe wywiązanie się ze wszystkich obowiązków przewidzianych w niniejszej umowie,
  - 3) wszystkie osoby, które będą uczestniczyły ze strony Wykonawcy w wykonywaniu czynności przewidzianych w niniejszej umowie, a w szczególności osoby bezpośrednio odpowiedzialne za wykonanie oraz nadzorowanie robót budowlanych posiadają niezbędne kwalifikacje i uprawnienia pozwalające na należyte wykonanie jej przedmiotu,
  - 4) wyraża zgodę na potrącenie kwoty kar umownych, o której mowa w § 14 ust 2 z przysługujących mu należności.

### § 4

1. Narzędzia i materiały przeznaczone do zabudowy lub wykorzystania w czasie prowadzonych robót Wykonawca będzie składował i przechowywał wyłącznie w przeznaczonych do tego kontenerach lub w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.
2. Usytuowanie obiektów związanych z prowadzonymi robotami wymaga pisemnej zgody Zamawiającego i poza tymi obiektami Wykonawca nie będzie magazynował i składował żadnych materiałów i odpadów powykonawczych.
3. Dostawy i transport materiałów i urządzeń będą się odbywać wyłącznie w sposób zapewniający nieskrępowane funkcjonowanie używanych ciągów komunikacyjnych.

## III. Odpowiedzialność Wykonawcy.

### § 5

Wykonawca pełni funkcję gospodarza budowy, organizuje i ponosi:

- 1) odpowiedzialność za ochronę mienia, zabezpieczenia p.poż. terenu na którym prowadzone są roboty oraz terenu, na który, w zakresie p.poż., prowadzone roboty mają wpływ,
- 2) odpowiedzialność za bezpieczeństwo i higienę pracy na terenie budowy, bezpieczeństwo osób w bezpośrednim sąsiedztwie budowy oraz utrzymanie ogólnego porządku,
- 3) odpowiedzialność za zachowanie osób wykonujących zamówienie i skutki tych zachowań w stosunku do osób trzecich.

## IV. Koszty obciążające Wykonawcę.

### § 6

Koszty wybudowania i funkcjonowania zaplecza, koszty wykonania tymczasowego zasilenia placu budowy w energię elektryczną i wodę, koszt dojazdu i transportu do miejsca, w którym zamówienie będzie realizowane, koszt dozoru i ubezpieczenia budowy, koszt organizacji i zabezpieczenia składowiska materiałów na terenie budowy, zabezpieczenia i utrzymania wszystkich urządzeń bezpieczeństwa ruchu (oznakowania, wygradzeń i inne), koszt uporządkowania placu budowy i zaplecza (łącznie z przywróceniem terenu w otoczeniu do stanu poprzedniego), zagospodarowania materiałów z demontażu i odpadów powstałych w toku własnych robót oraz poniesienie kosztów ich wywozu i utylizacji, koszt wszelkich niezbędnych badań, ekspertyz i pomiarów, koszty zabezpieczenia urządzeń obcych oraz koszt wszystkich



innych prac niezbędnych do realizacji, zabezpieczenia i odbioru zamówienia obciążają Wykonawcę w ramach zawartej umowy bez dodatkowego wynagrodzenia.

## V. Termin wykonania

### § 7

1. Przedmiot umowy należy wykonać w terminie do dnia 30. 11. 2018r.
2. Za dzień wykonania przedmiotu umowy uważa się dzień zgłoszenia zakończenia robót przez Wykonawcę. Zgłoszenie musi zawierać adnotację inspektora nadzoru o zakończeniu robót.

## VI. Realizacja umowy z udziałem podwykonawcy.

### § 8

1. Jeżeli realizacja przedmiotu umowy przez Wykonawcę nastąpi z udziałem podwykonawcy to przepisy art. 647<sup>1</sup> Kodeksu cywilnego stosuje się odpowiednio.
2. W przypadku powierzenia wykonania zamówienia Podwykonawcom, Wykonawca odpowiada za ich działania jak za swoje własne.

## VII. Wynagrodzenie. Warunki płatności.

### § 9

1. Strony ustalają wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy na kwotę ..... (słownie: ..... złotych ), łącznie z podatkiem VAT, w tym
  - 1) „Budowa siłowni zewnętrznej usytuowanej na terenie zielonym przy Szkole Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Wołyńska 1" na kwotę ..... (słownie: ..... złotych ), łącznie z podatkiem VAT,
  - 2) „Budowa siłowni w parku między osiedlami XXX-Lecia -Kościuszki" na kwotę ..... (słownie: ..... złotych ), łącznie z podatkiem VAT
2. Wynagrodzenie obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy.

### § 10

1. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem, po zrealizowaniu całości przedmiotu umowy.
2. Podstawą do wystawienia faktury protokół odbioru wykonanych robót bez wad, podpisany przez upoważnionych przedstawicieli Stron.
3. Faktura płatna będzie w terminie 14 dni licząc od daty otrzymania przez Zamawiającego faktury VAT wraz z dokumentami rozliczeniowymi.
4. Dane do faktury: Miasto Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm, NIP: 563 21 67 582, numer umowy Zamawiającego.
5. Za datę zapłaty faktury przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

## VIII. Odbiór robót.

### § 11

1. Osiągnięcie gotowości do odbioru całości przedmiotu zamówienia Wykonawca zgłasza Zamawiającemu pisemnie.

2. Przed zgłoszeniem odbioru końcowego Wykonawca ma obowiązek wykonania przewidzianych w przepisach prób i sprawdzeń, skompletowania i dostarczenia Zamawiającemu dokumentów niezbędnych do oceny prawidłowego wykonania przedmiotu zamówienia.
3. Zamawiający w ciągu 7 dni roboczych od dnia otrzymania zgłoszenia gotowości do odbioru powoła komisję odbiorową i wyznaczy termin odbioru przedmiotu umowy, zawiadamiając o tym Wykonawcę.
4. Komisja odbiorowa rozpocznie pracę w terminie 7 dni od dnia zgłoszenia gotowości do odbioru całości przedmiotu umowy.
5. Odbiór wykonanych robót będących przedmiotem umowy winien zostać dokonany protokolarnie w terminie 7 dni od daty wyznaczonej na rozpoczęcie czynności odbiorowych z zastrzeżeniem ust. 6.
6. Jeżeli w toku odbioru końcowego zostaną stwierdzone wady:
  - 1) nadające się do usunięcia, które nie będą miały wpływu na korzystanie z przedmiotu umowy – Zamawiający dokona odbioru całości robót, obustronnie podpisanym protokołem odbioru końcowego, który będzie zawierał ustalenia dokonane w toku czynności odbiorowych, w tym wykaz stwierdzonych wad. Usunięcia wad dokona Wykonawca na własny koszt w terminie nie dłuższym niż 7 dni,
  - 2) nadające się do usunięcia a uniemożliwiające korzystanie z przedmiotu umowy - Zamawiający odmówi odbioru do czasu ich usunięcia. Wykonawca na własny koszt usunie wady w terminie technicznie uzasadnionym i ponownie zgłosi Zamawiającemu pisemnie gotowość do odbioru całości przedmiotu umowy. Termin odbioru całości przedmiotu umowy będzie terminem zakończenia przedmiotu umowy, o którym mowa § 7 ust. 1 niniejszej umowy,
  - 3) nienadające się do usunięcia – Zamawiający odmówi odbioru i zażąda wykonania zakwestionowanego zakresu zamówienia po raz drugi. Wykonawca na własny koszt zakwestionowany zakres robót wykona po raz drugi i ponownie pisemnie zgłosi Zamawiającemu gotowość do odbioru całości przedmiotu umowy. Termin odbioru całości przedmiotu umowy będzie terminem zakończenia przedmiotu umowy, o którym mowa § 7 ust. 1 niniejszej umowy.

## **IX. Wady. Gwarancja.**

### **§ 12**

1. Wykonawca udzieli Zamawiającemu pisemnej gwarancji na druku „Karta gwarancyjna” na dostarczony przedmiot umowy na okres 3 lata licząc od daty odbioru końcowego.
2. Zgłoszone przez Zamawiającego w czasie eksploatacji przedmiotu umowy wady Wykonawca usunie w ciągu 14 dni licząc od daty zgłoszenia. Zgłoszenie wymaga formy pisemnej.
3. Zamawiający zobowiązuje się zawiadomić Wykonawcę na piśmie o terminie planowanego przeglądu gwarancyjnego z co najmniej 14 dniowym wyprzedzeniem.
4. W przypadku stwierdzenia wad w trakcie przeglądu gwarancyjnego, Wykonawca usunie je w ciągu 14 dni.
5. Usunięcie wad stwierdza protokolarnie komisja powołana przez Zamawiającego z udziałem Wykonawcy.
6. W razie nie usunięcia wad stwierdzonych w sposób, o którym mowa w ust. 2 i 4, Zamawiający dokona usunięcia tych wad na koszt Wykonawcy.
7. Wykonawca udzieli gwarancji na okres 3 lata na elementy objęte robotami poprawkowymi licząc od daty spisania protokołu usunięcia wad.
8. Koszty związane z usunięciem wad lub wykonaniem przedmiotu umowy lub jego części po raz drugi w całości obciążają Wykonawcę.
9. Zamawiający ma prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

## **X. Rękojmia.**

### **§ 13**

1. Niezależnie od odpowiedzialności z tytułu gwarancji Wykonawca odpowiedzialny jest względem Zamawiającego z tytułu rękojmi za wady fizyczne przedmiotu umowy.



2. Ustawowy okres rękojmi rozszerza się do 3 lat licząc od daty odbioru końcowego, tj. do długości okresu gwarancji.

## **XI. Kary umowne.**

### **§ 14**

1. Strony ustalają, że obowiązującą formą odszkodowania będą kary umowne.
2. Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu karę umowną:
  - 1) za opóźnienia w wykonaniu całości przedmiotu umowy w wysokości 500,00 zł za każdy dzień opóźnienia licząc od dnia wyznaczonego na zakończenie całości prac,
  - 2) za opóźnienia w usunięciu wad nadających się do usunięcia stwierdzonych podczas odbioru lub wad stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi w wysokości 500,00 zł za każdy dzień opóźnienia licząc od dnia, w którym usterka powinna być usunięta,
  - 3) w przypadku wypowiedzenia umowy przez Wykonawcę, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 20% całości wynagrodzenia umownego wymienionego w § 9 ust. 1,
  - 4) w przypadku wypowiedzenia umowy przez Zamawiającego, z winy Wykonawcy, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 20% całości wynagrodzenia umownego wymienionego w § 9 ust. 1.
3. Zamawiający odstępując od umowy z własnej winy zobowiązany jest do zapłacenia Wykonawcy wynagrodzenia za wykonane prace.
4. W przypadku poniesienia szkody przewyższającej karę umowną, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.
5. Zamawiający swoją wierzytelność z tytułu naliczonych kar umownych na podstawie niniejszej umowy, zaspokoi w pierwszej kolejności przez potrącenie jej z wynagrodzenia Wykonawcy, o którym mowa w § 9 ust. 1.
6. Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe od nieterminowego regulowania zobowiązań finansowych.
7. W przypadku nieterminowego przekazania terenu lub nieterminowego przeprowadzenia zgłoszonego odbioru końcowego z winy Zamawiającego, Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty Wykonawcy kar umownych w wysokości 500,00 zł za każdy dzień zwłoki.

## **XII. Zmiany umowy.**

### **§ 15**

1. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy.
2. Wszelkie zmiany umowy wymagają zgody obu stron i zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności tych zmian.

## **XIII. Odstąpienie od umowy.**

### **§ 16**

1. Zamawiający może odstąpić od umowy:
  - 1) jeżeli Wykonawca z własnej winy nie rozpoczął realizacji robót w ciągu 10 dni od daty uzgodnionej w umowie lub przerwał realizację robót na czas dłuższy niż 7 dni,
2. W razie odstąpienia od umowy, z przyczyn o których mowa w ust. 1 wykonawcy przysługuje wyłącznie wynagrodzenie należne z tytułu wykonania części umowy.
3. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej z podaniem uzasadnienia.

## **XIV. Rozwiązanie umowy.**

### **§ 17**

1. Zamawiający może rozwiązać umowę, za uprzednim 7 dniowym wypowiedzeniem, jeżeli Wykonawca
  - 1) mimo pisemnych zastrzeżeń Zamawiającego lub inspektora nadzoru, nie wykonuje robót zgodnie z warunkami umowy,

- 2) w rażący sposób zaniedbuje zobowiązania umowne,
- 3) przerwał realizację robót budowlanych na czas dłuższy niż 7 dni.
2. W razie rozwiązania umowy strony sporządzają protokół inwentaryzacji robót oraz uzgadniają sposób i zakres zabezpieczenia przerwanych robót na koszt strony, która spowodowała rozwiązanie od umowy.
3. Rozwiązanie umowy powinno nastąpić w formie pisemnej z podaniem uzasadnienia.

#### **XV. Funkcje związane z realizacją umowy.**

##### **§ 18**

1. Wykonawca ustala, że osobą upoważnioną przez Wykonawcę do kontaktów z Zamawiającym jest Pan/i....., tel. ....
2. Zamawiający ustala, że osobą upoważnioną do kontaktów z Wykonawcą jest:
  - 1) Pani Danuta Domańska, tel.: 82 564 38 67,
  - 2) obowiązki inspektora nadzoru pełnić będzie: ....., posiadający uprawnienia budowlane nr .....

#### **XV. Postanowienia końcowe.**

##### **§ 19**

1. Wykonawca nie może przenieść praw wynikających z niniejszej umowy w całości lub w części (cesja) bez pisemnej zgody Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, Prawa budowlanego.
3. Niniejsza umowa oraz dane osobowe w zakresie imienia i nazwiska strony, z którą Miasto Chełm zawarło umowę stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 6 września 2001r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. z 2018r., poz.1330.) i Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie jej treści.
4. Sądem właściwym do rozstrzygnięcia sporu wynikającego z niniejszej umowy będzie sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa egzemplarze dla każdej ze stron.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**

PODINSPEKTOR  
Biura Inwestycji Miejskich  
Natalia Sementuk

Płatne z : Dział 801 Rozdział 80101§ 6050  
Płatne z : Dział 900 Rozdział 90095§ 6050.

Umowa nr W/BIM/...../2018 - PROJEKT

ZASTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA CHEŁM

mgr inż. Józef Górny



## **Załącznik nr 3 do Informacji**

### **Przedmiar robót**

Lp.	Podstawa	Opis i wyliczenia	j.m.	Poszcz.	Razem
1		<b>ROBOTY PRZYGOTOWAWCZE</b>			
1	KNP1 1201 1201-02.01	Powierzchniowe oczyszczenie terenu z kamieni	m <sup>2</sup>		
d.1		1453.95	m <sup>2</sup>	1453.950	
				RAZEM	1453.950
2	KNR 2-21 0201-02	Ręczne przekopanie gleby na terenie płaskim w gruncie kat. I-II zadamionym	m <sup>2</sup>		
d.1		1453.95	m <sup>2</sup>	1453.950	
				RAZEM	1453.950
3	KNR 2-21 0402-04	Wykonanie trawników dywanowych siewem na skarpach przy uprawie ręcznej na gruncie kat. I-II z nawożeniem	m <sup>2</sup>		
d.1		1453.95-308	m <sup>2</sup>	1145.950	
				RAZEM	1145.950
4	KNR 2-21 0410-01	Przygotowanie terenu pod obsianie trawą w gruncie kat. I-II z uzupełnieniem gleby rodzimej warstwą ziemi o grubości 5 cm	m <sup>2</sup>		
d.1	analogia	1453.95-308	m <sup>2</sup>	1145.950	
				RAZEM	1145.950
5	KNP1 1227-01	Sadzenie drzew z bryłą korzeniową o śr. ( bez kosza ) od 20 do 30 cm w terenie płaskim	szt.		
d.1	1227-01.01		szt.	13.000	
	analogia	13		RAZEM	13.000
6	KNP1 1227-01	Sadzenie bylin w terenie płaskim ok 108 m2	szt.		
d.1	1227-01.01		szt.	4000.000	
	analogia	4000		RAZEM	4000.000
7	KNP1 1227-01	Sadzenie krzewów liściastych w terenie płaskim ok 200 m2	szt.		
d.1	1227-01.01		szt.	70.000	
	analogia	70		RAZEM	70.000
2		<b>SIŁOWNIA PLENEROWA</b>			
8	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 1 ORBITREK	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
9	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 2 BIEGACZ	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
10	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 3 ROWER	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
11	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 4 JEZDZIEC	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
12	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 5 TWISTER	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
13	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 6 DRABINKA I PODCIĄG	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
14	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 7 KRZESŁO	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000



Lp.	Podstawa	Opis i wyliczenia	j.m.	Poszcz.	Razem
<del>15</del>	<del>d.2 analiza indywidualna</del>	<del>Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 8 STÓŁ DO GRY W SZACHY I GINICZYKA</del>	<del>szt.</del>	<del></del>	<del></del>
		<del>1</del>	<del>szt.</del>	<del>1.000</del>	
				RAZEM	1.000
<del>16</del>	<del>d.2 analiza indywidualna</del>	<del>Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 9 PIŁKARZYKI BETONOWE</del>	<del>szt.</del>	<del></del>	<del></del>
		<del>1</del>	<del>szt.</del>	<del>1.000</del>	
				RAZEM	1.000
17	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 10 ŁAWKA BEZ OPARCIA typ Promyk	szt.		
		11	szt.	<del>6 11.000</del>	
				RAZEM	11.000
18	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 11 TABLICA Z REGULAMINEM DWUSTRONNA	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
19	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 12 STÓŁ NA ROWERY 4 STANOWISKOWY	szt.		
		2	szt.	<del>1 2.000</del>	
				RAZEM	2.000
20	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 13 KOSZ NA ŚMIECI typ Promyk	szt.		
		4	szt.	4.000	
				RAZEM	4.000

Lp.	Podstawa	Opis i wyliczenia	j.m.	Poszcz.	Razem
1		<b>ROBOTY PRZYGOTOWAWCZE</b>			
1	KNP1 1201 1201-	Powierzchniowe oczyszczenie terenu z kamieni	m <sup>2</sup>		
d.1	02.01	672	m <sup>2</sup>	672.000	
				RAZEM	672.000
2	KNR 2-21 0410-01	Przygotowanie terenu pod obsianie trawą w gruncie kat. I-II z uzupełnieniem gleby rodzimej warstwą ziemi o grubości 5 cm.	m <sup>2</sup>		
d.1	analogia	250	m <sup>2</sup>	250.000	
				RAZEM	250.000
3	KNP1 1227-01	Sadzenie drzew i krzewów z bryłą korzeniową o śr. ( bez kosza ) od 20 do 30 cm w terenie płaskim	szt.		
d.1	1227-01.01	4	szt.	4.000	
				RAZEM	4.000
2		<b>SIŁOWNIA PLENEROWA</b>			
4	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 1 TWISTER	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
5	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 2 MOTYL	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
6	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 3 WIOŚLARZ	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
7	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 4 NARTY	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
8	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 5 DRAŻEK DO PODCIĄGANIA	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
9	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 6 PAJACYK	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
10	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 7 KRESŁO DO WYCISKANIA	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
11	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 8 PIŁKARZYKI BETONOWE	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
12	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 9 STÓŁ DO GRY W SZACHY I CHIŃCZYKA	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
13	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 10 ŁAWKA BEZ OPARCIA typ Promyk	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000



Lp.	Podstawa	Opis i wyliczenia	j.m.	Poszcz.	Razem
14	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 11 ŁAW-KA Z OPARCIEM typ Promyk	szt.		
		3	szt.	3.000	
				RAZEM	3.000
15	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 12 KOSZ NA ŚMIECI typ Promyk	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000
16	d.2 analiza indywidualna	Ustawienie wraz z fundamentowaniem zgodnie z kartą techniczną urządzenia (elementu) i wymaganiami PT i warunków technicznych - 13 TABLICA Z REGULAMINEM DWUSTRONNA	szt.		
		1	szt.	1.000	
				RAZEM	1.000

ZASTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA CHEŁM

mgr inż. Józef Górny

.....  
(nazwa i adres Wykonawcy)

**OŚWIADCZENIE**  
**wymagane od wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych**  
**przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO**

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>1)</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*

.....  
(data i podpis Wykonawcy)

---

<sup>1)</sup> rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).



**Klauzula informacyjna z art. 13 RODO w celu związanym z postępowaniem  
o udzielenie zamówienia publicznego**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

1/ administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Chełm, siedziba: *Urząd Miasta Chełm, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 65, tel. 82 565 22 23, fax 82 565 22 54, e-mail: info@umchelm.pl;*

2/ inspektorem ochrony danych osobowych w *Mieście Chełm* jest Pan Waldemar Korcz, e-mail: waldemar.korcz@umchelm.pl, tel. 82 565 26 06;

3/ Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: „Budowa siłowni plenerowych - realizacja zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego” prowadzonym na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 z późn. zm.);

4/ w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

5/ posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

6/ nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

---

\* **Wyjaśnienie:** informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

\*\* **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.



**Karta gwarancyjna**

Karta gwarancyjna obiektu budowlanego wykonanych robót w okresie gwarancji  
sporządzona w dniu .....

1. Zamawiający .....

2. Wykonawca .....

3. Umowa (Nr, z dnia) .....

4. Przedmiot umowy: obiekt/roboty budowlane objęte kartą gwarancyjną:  
**„Budowa siłowni plenerowych - realizacja zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego”-**

5. Charakterystyka techniczna przedmiotu, gwarancji umowy:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

6. Data odbioru końcowego, dzień ..... miesiąc .....  
rok .....

7. Ogólne warunki gwarancji jakości

- 7.1. Wykonawca oświadcza, że objęty niniejszą kartą gwarancyjną przedmiot gwarancji został wykonany zgodnie z umową, zasadami wiedzy technicznej i przepisami techniczno-budowlanymi.
- 7.2. Wykonawca ponosi odpowiedzialność z tytułu gwarancji jakości za wady fizyczne zmniejszające wartość użytkową, techniczną i estetyczną wykonanych robót.
- 7.3. Okres gwarancji wynosi 3 lata licząc od daty odbioru końcowego.
- 7.4. W okresie gwarancji Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego usuwania wad ujawnionych po odbiorze końcowym.
- 7.5. Zgłoszone przez Zamawiającego w czasie eksploatacji przedmiotu umowy wady Wykonawca usunie w ciągu 14 dni licząc od daty zgłoszenia. Zgłoszenie wymaga formy pisemnej.
- 7.6. Usunięcie wad powinno być stwierdzone protokolarnie.

- 7.7. Wykonawca udzieli gwarancji na okres 3 lat na elementy objęte robotami poprawkowymi licząc od daty spisania protokołu usunięcia wad.
- 7.8. Wykonawca jest odpowiedzialny za wszelkie szkody i straty, które spowodował w czasie prac nad usuwaniem wad.

**Warunki gwarancji podpisali:**

**Udzielający gwarancji**

Przedstawiciel Wykonawcy:

.....

**Przyjmujący gwarancję**

Przedstawiciel Zamawiającego:

.....